

ORTSBÜRGERGEMEINDE WÖLFLINSWIL



BUDGET 2025

ERLÄUTERUNGEN ORTSBÜRGERGEMEINDE

a) Allgemeines

Das Budget 2025 der Ortsbürgergemeinde Wölflinswil schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 5'375 (Budget 2024: Aufwandüberschuss von CHF 7'170) ab. Der Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital in Position Bilanzüberschuss entnommen.

Die «Forstanstalt Wid» schliesst mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 51'459 ab. Der budgetierte Anteil der OBG Wölflinswil am Gewinn beträgt CHF 17'300. Die Bewirtschaftung des Forsts erfolgt seit dem 1.1.2023 durch die eigenständige «Forstanstalt Wid».

Die Forstwirtschaft (Funktion 8200) schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 20'150 ab. Dieser Betrag wird in den Waldfonds eingelegt.

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Erfolgsausweis	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Betrieblicher Aufwand	87'050	78'270	343'775.37
30 Personalaufwand	2'230	2'050	2'266.67
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	22'870	6'970	6'847.85
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	22'800	22'800	22'763.70
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	20'150	27'300	293'067.60
36 Transferaufwand	19'000	19'150	18'829.55
Betrieblicher Ertrag	17'300	3'000	132'198.00
42 Entgelte			95'634.60
46 Transferertrag	17'300	3'000	36'563.40
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	69'750-	75'270-	211'577.37-
34 Finanzaufwand	26'250	35'000	8'763.00
44 Finanzertrag	90'625	103'100	225'661.67
Ergebnis aus Finanzierung	64'375	68'100	216'898.67
Operatives Ergebnis	5'375-	7'170-	5'321.30
Ausserordentliches Ergebnis	0	0	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	5'375-	7'170-	5'321.30

Ergebnis Ortsbürgergemeinde

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Finanzierungsausweis	Budget 2025	Budget 2024	Rechnung 2023
Investitionsausgaben	0	0	406'700.00
54 Darlehen			171'500.00
55 Beteiligungen und Grundkapitalien			235'200.00
Investitionseinnahmen	0	0	209'793.40
60 Abgang von Sachanlagen			209'793.40
Ergebnis Investitionsrechnung	0	0	196'906.60-
Selbstfinanzierung	42'950	42'930	321'152.60
Finanzierungsergebnis (+= Finanzierungsüberschuss / -= Finanzierungsfehlbetrag)	42'950	42'930	124'246.00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Ortsbürgergemeinde	113'300	107'925 5'375	113'270	113'270	357'859.67	357'859.67
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	12'200	8'500 3'700	10'370	7'000 3'370	6'014.52 2'591.38	8'605.90
8	VOLKSWIRTSCHAFT	74'850	74'850	67'900	67'900	337'596.35	337'596.35
9	FINANZEN	26'250	24'575 1'675	35'000 3'370	38'370	14'248.80	11'657.42 2'591.38

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	12'200	8'500	10'370	7'000	6'014.52	8'605.90
	Nettoergebnis		3'700		3'370	2'591.38	
01	Legislative und Exekutive	700		700		610.40	
	Nettoergebnis		700		700		610.40
011	Legislative	700		700		610.40	
	Nettoergebnis		700		700		610.40
0110	Legislative	700		700		610.40	
	Nettoergebnis		700		700		610.40
3612.00	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	700		700		610.40	
02	Allgemeine Dienste	11'500	8'500	9'670	7'000	5'404.12	8'605.90
	Nettoergebnis		3'000		2'670	3'201.78	
022	Allgemeine Dienste, übriges	570		420		550.15	
	Nettoergebnis		570		420		550.15
0220	Allgemeine Dienste, übriges	570		420		550.15	
	Nettoergebnis		570		420		550.15
3130.00	Verbandsbeiträge	70		70		70.00	
3612.00	Verwaltungsentschädigung an Einwohnergemeinde	500		350		480.15	
029	Verwaltungsliegenschaften, übriges	10'930	8'500	9'250	7'000	4'853.97	8'605.90
	Nettoergebnis		2'430		2'250	3'751.93	
0290	Verwaltungsliegenschaften, übriges	10'930	8'500	9'250	7'000	4'853.97	8'605.90
	Nettoergebnis		2'430		2'250	3'751.93	
3010.00	Löhne des Betriebspersonals	2'000		2'000		2'125.85	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	50		0		39.42	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	100		0		72.17	
3053.00 AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50		50		15.73	
3054.00 AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	20		0		8.78	
3055.00 AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	10		0		4.72	
3101.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		354.10	
3111.00 Anschaffungen Maschinen, Geräte	500		500		0.00	
3120.00 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'700		1'700		152.00	
3134.00 Sachversicherungsprämien	300		300		256.25	
3144.00 Unterhalt Waldhaus "Strihen"	500		500		1'324.95	
3144.01 Unterhalt Unterstände Erl. Bei der Grillstelle Kreuzmatt ist der Ersatz des Brunnen und ein neuer Grill vorgesehen.	4'200		2'700		0.00	
3170.00 Reisekosten und Spesen	500		200		500.00	
3612.00 Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	0		300		0.00	
4470.00 Pacht- und Mietzinsen Liegenschaften VV		2'500		1'000		2'750.40
4470.01 Einnahmen Vermietung Waldhaus "Strihen"		6'000		6'000		5'855.50
8 VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	74'850	74'850	67'900	67'900	337'596.35	337'596.35
82 Forstwirtschaft Nettoergebnis	74'850	74'850	67'900	67'900	337'596.35	337'596.35
820 Forstwirtschaft Nettoergebnis	74'850	74'850	67'900	67'900	337'596.35	337'596.35

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde

		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8200	Forstwirtschaft	74'850	74'850	67'900	67'900	337'596.35	337'596.35
	Nettoergebnis						
3130.02	Verbandsbeiträge	2'700		0		2'481.00	
3134.00	Sachversicherungsprämien	600		0		587.05	
3137.00	Steuern, Abgaben, Gebühren, Strassenverkehrsamt	0		0		958.00	
3144.00	Unterhalt Hochbauten	10'800		0		0.00	
	Erl. Im Forstmagazin wird die Küche ersetzt sowie der Aufenthaltsraum neu gestrichen.						
3300.41	Planmässige Abschreibungen Hochbauten VV	22'800		22'800		22'763.70	
3511.00	Waldfonds-Einlage (Gewinn Forstwirtschaft)	20'150		27'300		293'067.60	
3612.03	Beitrag an Forstbetrieb Wid	17'800		17'800		17'739.00	
4250.01	Verkäufe Nadel-Stammholz		0		0		23'557.80
4250.06	Verkäufe Schnitzelholz/Holzschnitzel		0		0		44'076.80
4250.10	Verkäufe		0		0		28'000.00
4409.03	Verzinsung Waldfonds		26'250		35'000		8'763.00
	Erl. Der Waldfonds wird intern mit 0.75% verzinst.						
4411.00	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV		0		0		168'906.60
4420.00	Dividenden		3'300		3'500		3'300.00
4450.00	Zinsen aus Darlehen		1'600		0		428.75
4470.00	Pacht- und Mietzinsen Liegenschaften VV		26'400		26'400		24'000.00
4612.01	Entschädigung Maschinenkosten Herznach, Ueken, Oberhof, Staa		0		0		32'322.60
4630.01	Rückerstattung Mineralölsteuer		0		0		4'241.30
4631.00	Beiträge vom Kanton		0		0		0.50-
4632.01	Gewinnausschüttung Forst		17'300		3'000		0.00
	Erl. Anteil der OBG Wölflinswil an der Gewinnausschüttung 2025 des Forstbetriebes Wid						

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN	26'250	24'575	35'000	38'370	14'248.80	11'657.42
	Nettoergebnis		1'675	3'370			2'591.38
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	26'250	24'575	35'000	31'200	8'927.50	11'657.42
	Nettoergebnis		1'675		3'800	2'729.92	
961	Zinsen	26'250	19'875	35'000	26'500	8'763.00	6'927.92
	Nettoergebnis		6'375		8'500		1'835.08
9610	Zinsen	26'250	19'875	35'000	26'500	8'763.00	6'927.92
	Nettoergebnis		6'375		8'500		1'835.08
3409.03	Verzinsung Waldfonds	26'250		35'000		8'763.00	
	Erl. Die interne Verzinsung des Waldfonds erfolgt mit 0.75%.						
4401.00	Kontokorrentzinsen EWG/OBG		19'875		26'500		6'927.92
	Erl. Der Kontokorrent wird intern mit 0.75% verzinst.						
963	Liegenschaften des Finanzvermögens		4'700		4'700	164.50	4'729.50
	Nettoergebnis	4'700		4'700		4'565.00	
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		4'700		4'700	164.50	4'729.50
	Nettoergebnis	4'700		4'700		4'565.00	
3144.00	Unterhalt Liegenschaften FV	0		0		164.50	
4430.00	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		4'700		4'700		4'729.50
99	Nicht aufgeteilte Posten				7'170	5'321.30	
	Nettoergebnis				7'170		5'321.30
999	Abschluss				7'170	5'321.30	
	Nettoergebnis				7'170		5'321.30

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde

	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9990 Abschluss				7'170	5'321.30	
Nettoergebnis			7'170			5'321.30
9000.00 Ertragsüberschuss	0		0		5'321.30	
9001.00 Aufwandüberschuss				7'170		0.00

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung	Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Ortsbürgergemeinde	113'300	107'925 5'375	113'270	113'270	357'859.67	357'859.67
3 Aufwand	113'300		113'270		352'538.37	
30 Personalaufwand	2'230		2'050		2'266.67	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	22'870		6'970		6'847.85	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	22'800		22'800		22'763.70	
34 Finanzaufwand	26'250		35'000		8'763.00	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	20'150		27'300		293'067.60	
36 Transferaufwand	19'000		19'150		18'829.55	
4 Ertrag		107'925		106'100		357'859.67
42 Entgelte						95'634.60
44 Finanzertrag		90'625		103'100		225'661.67
46 Transferertrag		17'300		3'000		36'563.40
9 Abschlusskonten				7'170	5'321.30	
90 Abschluss Erfolgsrechnung				7'170	5'321.30	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	113'300		113'270		352'538.37	
30	Personalaufwand	2'230		2'050		2'266.67	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'000		2'000		2'125.85	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'000		2'000		2'125.85	
305	Arbeitgeberbeiträge	230		50		140.82	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	50				39.42	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	100				72.17	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50		50		15.73	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	20				8.78	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	10				4.72	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	22'870		6'970		6'847.85	
310	Material- und Warenaufwand	1'000		1'000		354.10	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		354.10	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	500		500			
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	500		500			
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'700		1'700		152.00	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	1'700		1'700		152.00	
313	Dienstleistungen und Honorare	3'670		370		4'352.30	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3130	Dienstleistungen Dritter	2'770		70		2'551.00	
3134	Sachversicherungsprämien	900		300		843.30	
3137	Steuern und Abgaben					958.00	
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt	15'500		3'200		1'489.45	
3144	Unterhalt Hochbauten	15'500		3'200		1'489.45	
317	Spesenentschädigungen	500		200		500.00	
3170	Reisekosten und Spesen	500		200		500.00	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	22'800		22'800		22'763.70	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	22'800		22'800		22'763.70	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	22'800		22'800		22'763.70	
34	Finanzaufwand	26'250		35'000		8'763.00	
340	Zinsaufwand	26'250		35'000		8'763.00	
3409	Übrige Passivzinsen	26'250		35'000		8'763.00	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	20'150		27'300		293'067.60	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigen	20'150		27'300		293'067.60	
3511	Einlagen in Fonds des EK	20'150		27'300		293'067.60	
36	Transferaufwand	19'000		19'150		18'829.55	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	19'000		19'150		18'829.55	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindeverbände	19'000		19'150		18'829.55	

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	Ertrag		107'925		106'100		357'859.67
42	Entgelte						95'634.60
425	Erlös aus Verkäufen						95'634.60
4250	Verkäufe						95'634.60
44	Finanzertrag		90'625		103'100		225'661.67
440	Zinsertrag		46'125		61'500		15'690.92
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		19'875		26'500		6'927.92
4409	Übrige Zinsen von Finanzvermögen		26'250		35'000		8'763.00
441	Realisierte Gewinne FV						168'906.60
4411	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV						168'906.60
442	Beteiligungsertrag FV		3'300		3'500		3'300.00
4420	Dividenden		3'300		3'500		3'300.00
443	Liegenschaftenertrag FV		4'700		4'700		4'729.50
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		4'700		4'700		4'729.50
445	Finanzertrag aus Darlehen und Beteiligungen des VV		1'600				428.75
4450	Erträge aus Darlehen VV		1'600				428.75
447	Liegenschaftenertrag VV		34'900		33'400		32'605.90
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		34'900		33'400		32'605.90

Erfolgsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde Artengliederung		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
46	Transferertrag		17'300		3'000		36'563.40
461	Entschädigungen von Gemeinwesen						32'322.60
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindeverbänden						32'322.60
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		17'300		3'000		4'240.80
4630	Beiträge vom Bund						4'241.30
4631	Beiträge vom Kanton						0.50-
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindeverbänden		17'300		3'000		
9	Abschlusskonten				7'170	5'321.30	
90	Abschluss Erfolgsrechnung				7'170	5'321.30	
900	Abschluss Erfolgsrechnung				7'170	5'321.30	
9000	Ertragsüberschuss Erfolgsrechnung					5'321.30	
9001	Aufwandüberschuss Erfolgsrechnung				7'170		

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Ortsbürgergemeinde					616'493.40	616'493.40
8	VOLKSWIRTSCHAFT	0	0	0	0	406'700.00	209'793.40 196'906.60
9	FINANZEN UND STEUERN	0	0	0	0	209'793.40 196'906.60	406'700.00

Investitionsrechnung

Einwohnergemeinde Wölflinswil
Buchungsperiode 2025

Ortsbürgergemeinde		Budget 2025		Budget 2024		Rechnung 2023	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
8	VOLKSWIRTSCHAFT					406'700.00	209'793.40
	Nettoergebnis						196'906.60
82	Forstwirtschaft					406'700.00	209'793.40
	Nettoergebnis						196'906.60
820	Forstwirtschaft					406'700.00	209'793.40
	Nettoergebnis						196'906.60
8200	Forstwirtschaft					406'700.00	209'793.40
	Nettoergebnis						196'906.60
5440.01	Darlehen an öffentlichen Unternehmungen	0		0		171'500.00	
5540.01	Grundkapital Forstbetrieb Wid	0		0		235'200.00	
6060.00	Abgang von Mobilien		0		0		209'793.40
9	FINANZEN UND STEUERN					209'793.40	406'700.00
	Nettoergebnis					196'906.60	
99	Nicht aufgeteilte Posten					209'793.40	406'700.00
	Nettoergebnis					196'906.60	
999	Abschluss					209'793.40	406'700.00
	Nettoergebnis					196'906.60	
9990	Abschluss					209'793.40	406'700.00
	Nettoergebnis					196'906.60	
5900.01	Passivierte Einnahmen	0		0		209'793.40	
6900.00	Aktivierte Ausgaben allgemeine Haushalt		0		0		406'700.00

ANTRAG

Genehmigung des Budgets 2025 der Ortsbürgergemeinde Wölflinswil.

Wölflinswil, 16. Oktober 2024